

FORECAST OF INVITATIONS TO TENDER
招標預報

APRIL 2006 TO SEPTEMBER 2006
2006年4月至2006年9月

PWP Item No. 工程編號	Contract No. & Title of Contract 合約編號及合約名稱	Probable Date of Gazettal/ Inviting Tenders 憲報公告/ 招標暫定日期	Works Category & Lowest Group Permitted to Tender 工程類別及准許投標最低組別	Range of Estimate of Cost 估計造價	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話
Civil Engineering and Development Department 土木工程拓展署					
7014CX	Contract No. CV/2005/14 Construction of Peng Chau and Yung Shue Wan Helipads 合約編號 CV/2005/14 坪洲及榕樹灣直升機升降坪建造工程	Apr 2006 2006年4月	PW Group B 海港工程 乙組	M1	Mr S K TONG 唐成基先生 2762 5553
5001BX	Contract No. GE/2005/57 10-year Extended Landslip Preventive Measures Project, Phase 5, Package H - Landslip Preventive Works for Slopes in Outlying Islands 合約編號 GE/2005/57 延續十年的防止山泥傾瀉計劃 第五期 H 組工程 - 離島區斜坡的防止山泥傾瀉工程	Apr 2006 2006年4月	LANP 斜坡/擋土牆的 防止山泥傾瀉/ 修補工程	M1	Mr C F CHAN 陳震暉先生 2762 5444
-	Contract No. CV/2005/01 Delivery of Reclamation Material to Mainland 合約編號 CV/2005/01 付運填海物料至內地	Apr 2006 2006年4月	NA 不適用	M4	Mr N T CHENG 鄭念泰先生 2762 5521
5001BX	Contract No. GE/2005/50 10-year Extended Landslip Preventive Measures Project, Phase 5, Package E - Landslip Preventive Works for Slopes in Tai Po 合約編號 GE/2005/50 延續十年的防止山泥傾瀉計劃 第五期 E 組工程 - 大埔區斜坡的防止山泥傾瀉工程	May 2006 2006年5月	LANP 斜坡/擋土牆的 防止山泥傾瀉/ 修補工程	M1	Mr K K S HO 何建生先生 2760 5811
5793TH	Contract No. CV/2005/09 Road P1 Advance Works at Sunny Bay, Lantau 合約編號 CV/2005/09 大嶼山 P1 號道路欣澳段的前期工程	Jun 2006 2006年6月	PW & RD Group C 海港工程和 道路及渠務 丙組	M4	Mr Francis LEE 李民就先生 2762 5638
5101CX	Contract No. CV/2005/08 Provision of Access Road and Associated Infrastructure for School Development at Nam Fung Path, Wong Chuk Hang 合約編號 CV/2005/08 黃竹坑南風徑學校發展計劃之道路及相關基礎建設工程	Jun 2006 2006年6月	RD Group A & B 道路及渠務 甲及乙組	M1	Mr W K KO 高偉權先生 2762 5623

FORECAST OF INVITATIONS TO TENDER
招標預報

APRIL 2006 TO SEPTEMBER 2006
2006年4月至2006年9月

PWP Item No. 工程編號	Contract No. & Title of Contract 合約編號及合約名稱	Probable Date of Gazettal/ Inviting Tenders 憲報公告/ 招標暫定日期	Works Category & Lowest Group Permitted to Tender 工程類別及 准許投標 最低組別	Range of Estimate of Cost 估計 造價	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話
Civil Engineering and Development Department 土木工程拓展署					
5001BX	Contract No. GE/2006/06 10-year Extended Landslip Preventive Measures Project, Phase 5, Package G - Landslip Preventive Works for Slopes in Kwai Tsing and Yuen Long 合約編號 GE/2006/06 延續十年的防止山泥傾瀉計劃 第五期 G 組工程 - 葵青及元朗區斜坡的防止山泥傾瀉工程	Jun 2006 2006年6月	LANP 斜坡/擋土牆的 防止山泥傾瀉/ 修補工程	M1	Mr N F CHAN 陳彥輝先生 2762 5469
-	Contract No. GE/2005/49 Chemical and Biological Testing (Term Contract) 合約編號 GE/2005/49 化學及生物化驗 (定期合約)	Jun 2006 2006年6月	NA 不適用	M1	Dr K C NG 吳國材博士 2762 5300
5093DR	Contract No. CV/2005/02 Construction of Chai Wan Public Fill Barging Point 合約編號 CV/2005/02 建造柴灣公眾填土躉船轉運站	Jul 2006 2006年7月	RD & BD Group C 道路及渠務 和建築 丙組	M1	Mr W H CHAN 陳偉豪先生 2762 5577
7720CL	Contract No. TP/2006/01 Remaining Engineering Infrastructure Works for Pak Shek Kok Development, Package 2C 合約編號 TP/2006/01 白石角發展計劃基礎設施餘下工程第 2C 組工程	Aug 2006 2006年8月	RD Group C 道路及渠務 丙組	M1	Mr M S LAM 林文山先生 2158 5630
5688CL	Contract No. CV/2005/10 Site Formation for School Development at Inverness Road, Kowloon City 合約編號 CV/2005/10 九龍城延文禮士道學校地盤平整工程	Aug 2006 2006年8月	SF Group B 地盤平整 乙組	M1	Mr W K KO 高偉權先生 2762 5623
5001BX	Contract No. GE/2006/17 10-year Extended Landslip Preventive Measures Project, Phase 4, Package A - Landslip Preventive Works for Slopes in Tsuen Wan and Kwai Tsing - Batch B 合約編號 GE/2006/17 延續十年的防止山泥傾瀉計劃 第四期 A 組工程 - 荃灣及葵青區斜坡的防止山泥傾瀉工程 - B 部份	Aug 2006 2006年8月	LANP 斜坡/擋土牆的 防止山泥傾瀉/ 修補工程	M1	Dr K C NG 吳國材博士 2762 5300

FORECAST OF INVITATIONS TO TENDER
招標預報

APRIL 2006 TO SEPTEMBER 2006
2006年4月至2006年9月

PWP Item No. 工程 編號	Contract No. & Title of Contract 合約編號及合約名稱	Probable Date of Gazettal/ Inviting Tenders 憲報公告/ 招標暫定 日期	Works Category & Lowest Group Permitted to Tender 工程類別及 准許投標 最低組別	Range of Estimate of Cost 估計 造價	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話
Civil Engineering and Development Department 土木工程拓展署					
-	Contract No. GE/2006/03 The Rehabilitation of Lam Tei Quarry 合約編號 GE/2006/03 藍地石礦場重整合約	Aug 2006 2006年8月	NA 不適用	NA (Revenue Earning Contract)	Mr S H TSE 謝少雄先生 2716 8640
5001BX	Contract No. GE/2006/16 10-year Extended Landslip Preventive Measures Project, Phase 6, Package E - Landslip Preventive Works for Slopes in the New Territories 合約編號 GE/2006/16 延續十年的防止山泥傾瀉計劃 第六期 E 組工程 - 新界區斜坡的防止山泥傾瀉工程	Sep 2006 2006年9月	LANP 斜坡/擋土牆的 防止山泥傾瀉/ 修補工程	M1	Mr N F CHAN 陳彥輝先生 2762 5469